

中日关系全书

ENCYCLOPEDIA OF SINO-JAPANESE RELATIONS

中日關係全書

上

主編 关捷 谭汝谦 李家魏

辽海出版社

Z H O N H R I G U A N X I Q U A N S H U

关 捷 谭汝谦 李家巍 主 编

中 日
关 系
全 书

辽 海 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

中日关系全书/关捷,谭汝谦,李家巍主编. —沈阳:辽海出版社,1998.9

ISBN 7-80638-813-3

I. 中… II. ①关… ②谭… ③李… III. 中日关系 - 参考资料 IV. D822.331.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(93)第 19587 号

辽海出版社出版

(沈阳市民族北街 29 号 邮政编码 110001)

沈阳新华印刷厂印刷

辽海出版社发行

开本:787 × 1092 毫米 1/16 字数:3856 千字 印张:164 1/4 插页:18

印数: 1—2 000 册

1999 年 7 月第 1 版 1999 年 7 月第 1 次印刷

责任编辑: 段扬华 柳海松 刘冬梅	责任校对: 张 燕
周广东 尹 岩 戚丽华	高小荣
刘忠强	

封面设计: 庄庆芳

版式设计: 李 夏

(上下册) 总定价: 698.00 元

序 一

中日关系全书

孫奇

中日两国是一衣带水的友好邻邦，历史交往，源远流长。早在中国先秦时代的典籍中就有关于日本的记载。至汉代，两国已开始了正式交往的历史。《汉书·地理志》记载：“乐浪海中有倭人，分为百余国，以岁时来献见云。”

在两千多年的交往中，中日关系既有友好与和睦，也有矛盾和对抗。唐代是中日两国交往密切的时期，两国使节冠盖相望，日本僧侣、留学生大批来华，中国鉴真和尚不畏艰辛东渡日本，成为历史佳话，先进的唐文化曾给日本社会发展以重大影响。宋代，两国又建立了贸易关系，中日商船往来不断，不仅扩大了两国关系，又促进了双方的经济发展和社会进步。近代，中国的一些仁人志士为了挽救民族危机，东渡日本留学，寻求救国道路。以孙中山为首的中国革命党人，为了推翻封建的清王朝，多次赴日进行革命的准备工作的，并得到了日本友人的支持。抗日战争中，一些进步的日本人士也对中国表示关心和同情，有的甚至为了中日两国的睦邻友好献出了宝贵的生命。对所有同情和支持中国革命，并致力于中日友好的日本朋友，中国人民将永远铭记。

当然，中日关系也曾有过令两国人民不愉快的历史，特别是近代，日本在军国主义分子和垄断资产阶级的操纵下，逐渐地走上了对外侵略扩张的道路，其矛头首先对准了朝鲜和中国。日本于1874年发动了侵略台湾的战争，1894年发动了中日甲午战争，1900年与英法等组成“八国联军”攻占北京，1905年日俄战争后对旅大地区实行占领，1931年侵占中国的东三省，1937年发动了全面的侵华战争，企图吞并整个中国。中日关系处于敌对战争状态。日本的侵华战争，给中华民族造成了深重的灾难，同时也给日本人民带来了巨大痛苦，这是中日关系史上最惨痛的一页。前事不忘，后事之师。我们有责任用这一段历史教育和警醒后世，避免历史悲剧的重演。

中日友好交往是两国人民的共同愿望，也是发展中日关系的惟一选择。当历史进入20世纪70年代时，中日两国终于实现了邦交正常化，中日关系揭开了历史新的一页。此后两国在经济、技术、文化方面的交流与合作日益增强，中日关系的发展步入了一个新时期。目前正在为实现四个现代化而努力拼搏的中国人民由衷地期待着中日友好关系能世代发展下去，我想这其中也一定

凝集着日本人民的心声。

值此中日邦交正常化 25 周年并中日和平友好条约签字 20 周年之际，为了纪念并祝贺这一重大事件，为了更好地研究中日关系的历史、现状，推动友好交往的发展，中日两国学者和中日关系研究人员，经过艰苦努力，共同编写了《中日关系全书》，这是一件很有意义的工作，是中日两国人民在文化交流方面合作的又一体现。

应全书编委会的邀请，不揣愚陋，写了上面的话，作为中日和平友好条约签字 20 周年的纪念。

序 二

中日关系全书

林林

1997年9月29日，是中日两国政府签署联合声明，实现邦交正常化25周年。值此重大节日到来之际，《中日关系全书》问世。对此，我表示热烈祝贺！

多年来，中国广大学者对中日关系问题十分重视，研究机构和学术团体不断涌现，研究队伍日益扩大，研究领域一再拓宽，研究成果层出不穷。但是，由于受多种条件的限制，到目前为止，尚未出现能够全面反映中日关系的高质量的大型著作。而《中日关系全书》的推出，在一定程度上填补了这个空白。这部巨著，内容广泛，纵贯古今，涉及中日之间两千多年历史长河中的经济、政治、外交、军事、文化、艺术、教育、历史、地理、风俗、人情、民间交往等诸多问题，可谓是研究中日关系的百科全书。可以预见，这部巨著的出版，对促进中日关系的学术研究，对增强中日两国人民的深厚友谊，对推动中日两国政府的友好合作关系，都具有重要的现实意义和历史意义。

中日关系始终是国际关系中的重要组成部分。中国与日本，同在亚洲和太平洋地区，一水相隔，互为近邻。两国的经济、文化、科技交往，始于远古，源远流长，有文字记载的历史亦有两千余年。在两国漫长的交往中，虽几度出现挫折，但这只不过是历史长河中的微波小澜；而两国人民之间的友好往来、团结合作、互助互学，共建亚洲文明和艺术文明，则是主流。特别是近半个世纪中日关系的新发展，反映了两国人民的良好愿望，代表了历史发展的正确方向。1972年，中日邦交实现正常化，翻开了中日关系的新篇章。1978年，签订了《中日和平友好条约》。1983年，双方倡导并制定了发展关系的四项原则，以法律形式把两国的友好关系推向一个稳定发展的新阶段。1984年，“中日友好二十一世纪委员会”的成立，是两国人民要世代友好下去美好愿望的具体体现。

社会在发展，人类在进步。这是历史演变的总趋势。尽管在中日两国人民前进的道路上还会有荆棘，但只要双方恪守《联合声明》、《和平友好条约》规定的原则，牢记历史教训，正确对待现实，求大同、存小异，两国的睦邻友好关系必定扬帆远航，奋勇向前。

在《中日关系全书》的出版之际，我衷心祝愿中日友好关系，如长江水奔

流不息，似富士山巍然屹立。愿两国的文人学子，为中日关系谱写更新更美的篇章，创造更多更好的成果，进而把中日关系的研究提高到一个崭新的阶段。

序 三

中日关系全书

周 - 良

在纪念中日邦交正常化 25 周年、中日和平友好条约签订 20 周年之际，有关中日关系的巨著《中日关系全书》出版了。这是中日关系研究领域所取得的可喜成果，是值得祝贺的。

几年来，中日两国学者和中日关系研究者精诚合作，艰苦努力，搜集大量材料，共同编写了这部全书。它最大的特点是资料广泛，内容丰富，必将大有助于人们对中日关系历史和现状的了解与研究。

中国和日本有着各自悠久的历史和文化，彼此之间，影响深远。两国很多传统习惯，至今相同，又是一衣带水的邻邦。在两千年的交往中，既有友好往来，也有对立、冲突和战争。特别在近现代史上，由于日本军国主义分子发动的侵华战争，使两国关系处于极端对立状态。侵略战争不仅给中国人民带来深重灾难，同时也使日本人民饱尝了战争的痛苦，在中日关系史上写下了令人痛心难忘的一页。两国人民都不应该忘记这段历史，要用它教育后世，防止历史悲剧的重演。

25 年前，中日恢复了正常邦交，中日关系揭开了新的篇章，两国关系由对立走向和平。中日友好，这是两国人民的共同心愿和希望，人们期待着两国世代友好下去。

随着邦交正常化，中日文化交流进一步展开，两国学者大力进行了中日关系研究，出现了不少学术机构和研究团体。研究内容日趋广泛，涉及到政治、经济、军事、科学、文化、教育、宗教等各个领域，并取得了可喜成果，这些研究对于恢复历史的本来面目，促进文化交流和推动中日友好起到了积极作用。这部《中日关系全书》的出版，就是一个很好的例证。

随着我国改革开放事业的发展，以及中日两国政治、经济、文化等交流活动的加强，我们应进一步加深中日关系的研究，特别是加深近代以来和当前中日关系的研究，为我国实现“四个现代化”服务。尽管研究者在某些问题和某些观点上会有差异，只要尊重历史事实，经过研究和讨论，将来一定能逐步取得一致。是为序。

前言

中日关系全书

阎捷 谭世强 李家巍

中日两国是一衣带水的邻邦，远在两千多年前，两国人民就开始交往，《史记》中的秦人徐福，就是建立中日两国友谊的先驱，可以说中日两国人民往来的历史源远流长，在世界史上罕有伦比。《后汉书·东夷传》载：汉光武帝建武中元二年（公元 57 年）“倭奴国奉献朝贺，使人自称大夫，倭国之极南界也，光武赐以印绶”。一般认为，这是中日两国正式建立外交关系的最早记录。此后，中国的文化和先进的生产技术传去日本，这已为丰富的史料所证明。以后各朝各代中日交往接连不断：隋唐时代中日交往更加密切，中日文化交流极为活跃，日本派遣大批学生和僧侣到中国，唐朝的政治、经济、文化对当时的日本影响很深，中日关系进入一个新的阶段；宋代中日往来继续发展；元代由于诸多原因，两国关系恶化，处于僵持状态；明、清时期中日关系经历了从恢复到发展的过程；到了近代，中日关系则发生了急剧的变化，大批中国青年涌向日本，大量翻译日本书籍，出现“学日本”的潮流，其中康有为、梁启超的维新及后来孙中山先生领导的革命都曾得到日本的支持。

历史证明，中日两国的文化、经济息息相通，相互影响，彼此扶持，这是中日关系的主流。当然，漫长的中日关系史上也有些不愉快的记录；元代两国兵戎相见；明代曾发生“倭寇”骚扰劫掠中国沿海各地的事件；近代日本军国主义分子曾先后发动了 1894 年的甲午中日战争，对中国进行疯狂掠夺；1931 年发动“九·一八”事变，日本侵占了我国东北三省；1937 年发动了“七·七”事变，日本全面侵略中国，这不仅使中国人民蒙受惨重的战争创伤，也使日本人民付出了巨大代价。这都是中日两国友好的历史长河中难以遗忘的惨痛事件。

我们研究中日关系，就是要回顾历史，总结吸取经验教训，继承发扬中日两国的传统友谊，以实现“中日人民不再战”、“世代友好下去”的美好愿望。

研究中日关系的文献浩如烟海，明代以前研究得不够深入，明以后研究工作有了进展，其中郑舜功的《日本一鉴》影响颇大；1871 年（同治十年）中日建立外交关系后，中日关系的研究有了新的发展，黄遵宪的《日本国志》是中日研究新成果的标志；进入 20 世纪之后，随着中日关系的进一步发展，中日关

系史的研究也蔚然成风,逐步深入;从日本木宫泰彦的《中日交通史》译著问世、王辑五的《中国日本交通史》出版,到李季的《二千年中日关系发展史》的推出,中日关系史研究步入了一个新的阶段;中华人民共和国的建立,特别是1972年中日邦交正常化之后,中日关系史的研究有了长足的发展。中日学者在前人研究的基础上,发掘了大批有价值的史料,撰写了很多有价值的论著,1978年中国实行开放政策,积极推行四化建设以来,中日关系的研究迈向另一高峰,研究的质和量都有明显的提高与增长。而且学者们加强联系,互相合作,更组织起来,群策群力,学风大变。1980年东北三省和全国一些学者先后创立了“东北地区中日关系史研究会”、“北京市中日文化交流研究会”等中日民间学术团体;1984年,“中国中日关系史研究会”在北京成立。中日关系研究者也不断拓展国际学术研讨与合作,1979年在香港召开“中日文化交流国际学术研讨会”,1980年至1997年先后在大连、通化、哈尔滨、丹东、齐齐哈尔、北京、香港、台北等地召开具有国际性的中日关系研讨会,成绩卓著。中日两国出版了大量有关中日关系方面的专著、论文集、资料集,发行多种刊物。美国于1989年创刊英文《中日关系研究》(SINO—JAPANESE STUDIES)学报。这些具体事例,表明中日关系史的研究步入了崭新的时期。

为推动21世纪中日两国友好往来,为加强中日关系的研究,促进学术交流,填补学科空白,为适应中日政治外交、经济、军事、文化、教育、外贸、科研和知识普及之需要,在纪念中日恢复邦交25周年,中日和平友好条约缔结20周年之际,我们编辑了《中日关系全书》,以飨读者。

《中日关系全书》集古今中日关系上政治、经济、文化教育、军事、外交等方面的重大事件和重要人物,逐项解释,约5000条,约200万字。条列中日关系的重要文件,历代职官制度、组织机构及组成人员,军事组织机构及组成人员、对外机构及组成人员,以及文化艺术、教育、学术研究等方面的情况及有关资料230项,约200万字,全书400万字。基本囊括了两千多年来中日关系各方面的重要内容,为各界关注中日关系的人士提供服务与便利。

本书系中日两国研究中日关系的学者共同编纂的大型综合性著作,在编写过程中承蒙有关领导、中日关系研究专家的热情关怀,特别是台湾金禾出版社有限公司董事郭俊铎先生、日本早稻田大学名誉教授、日中学院院长安藤彦太郎教授予以诚挚帮助并得到出版社诸先生的大力支持,在编辑过程中亦参阅了不少中外学者的论著,篇幅所限,出处不能一一具列,在此一并表示衷心谢意。

凡 例

中日关系全书

一、本书分词目释文和文件资料两大部分。词目释文部分包括中日关系自古以来政治、法律、经济、邦交、军事、文化、教育、民俗、宗教等多方面的事件、人物等名词；文件资料部分将中日两国相关的重要文件、机构、使领、社团、友好城市、经贸协议、企业名录、进出口主要商品、典章、制度、职官、纪年、军队序列、研究动态、纪念遗址等分类撰述。

二、词目释文部分内容繁富，撰写简明，为方便查阅，列有拼音和笔画两个索引，正文按照拼音编排。

三、文件资料部分根据性质相同或大体一致的问题分古代、近现代、当代、职官、编年史、专题等6篇24项及附录。

四、词目释文部分的笔画查法在索引前标出了说明；文件资料部分另有文字说明。

五、文中凡属一题多义者，皆用①、②等数字符号标示。



书趣文丛·第五辑

冯世则

十二楼集

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
面对历史的苍茫	十二楼集	大书小识	无树有巢	观景楼杂著	谦逊的真理	听雨楼随笔	文化之旅	品评录	往事重重
王允同	冯世则	龚育之	丁伟志	钱伯城	方平	高伯雨	饶宗颐	胡绳	费孝通

我愿意学一棵树
伸出绿色的手



书趣文丛第五辑

前事不忘

後事之師

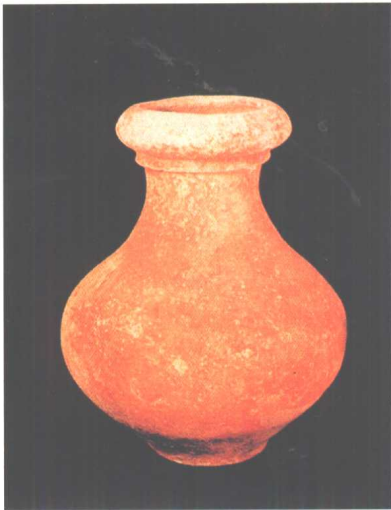
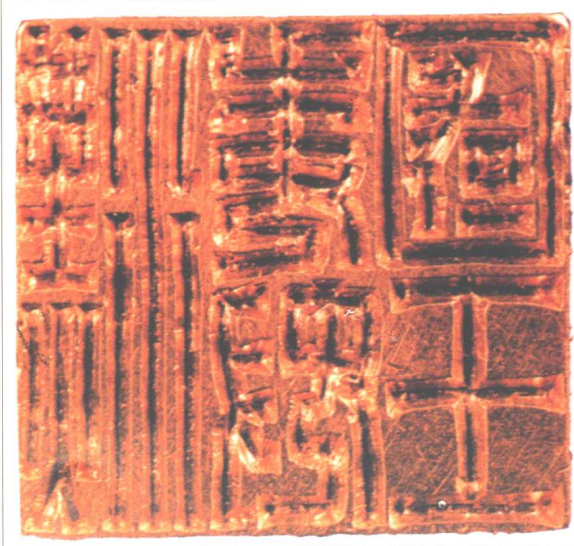
甲戌年春書

编辑委员会

《中日关系全书》

顾 问:	马 洪	孙 奇	孙尚清	沙 里	杜学魁	李喜平	邹有恒
	张香山	林 林	周一良	解传良	戴 逸		
主 编:	关 捷	谭汝谦	李家巍				
副 主 编:	马东玉	王维远	杨惠萍	郭 铁	宋 华	徐建东	王 申
	解传广	任鸿章	刘恩格	高景新			
分类主编:	马东玉	王维远	杨惠萍	郭铁桩	宋 华	徐建东	关 伟
	王子平	韩俊英	张声振	刘 毅	张锦堂	崔之清	翟文奇
	高景新	蔡明德	黎树斌				
撰 稿 人:	于凤艳	于泽勇	于耀洲	马东玉	马依弘	尤炳奇	王 申
	王 顺	王 琴	王子平	王秀文	王灵玲	王彤彤	王晓秋
	王维远	王振连	王淑繁	王德高	毛 冰	方永刚	邢丽雅
	任鸿章	乔 伦	关 伟	关玉姣	关 捷	刘 淼	刘 毅
	刘 薇	刘云虹	刘江龙	刘恒星	刘建业	刘俊民	刘桂英
	刘恩格	许成冰	许金平	孙书仁	孙玉屏	汪明辰	李 伟
	李 佳	李 薇	李云波	李华戎	李怀国	李杰泉	李家巍
	李晓菲	李培德	杨正光	杨 华	杨 明	杨生远	杨学平
	杨振姣	杨惠萍	杨德山	苏生文	吴方钦	吴从勇	吴冬玲
	吴瑞钧	何燕侠	佟明谦	余伟祥	余承璞	宋 华	陈 皓
	陈蕴茜	陈 界	陆惠烨	邵宏兴	张广然	张玉祥	张启雄
	张声振	张劲松	张明治	张晓华	张雅晶	张锦堂	张黎宏
	范崇寅	周 彦	周 阅	宛文虹	孟宪惠	孟晓光	郑喜玲
	贺翠兰	胡石青	郝秉让	赵德祥	姜文丽	姜月荣	姜忠宽
	费成康	袁 理	贾燕凌	徐建东	徐萍尔	徐德源	郭 弘
	郭铁桩	高 宇	高 虹	高 娃	高辛萍	高红蕾	高宝山
	高美雁	高景新	高 辉	董振华	崔之清	阎海新	韩大梅
	韩俊英	董鹏琴	傅绍华	傅桂英	褚静涛	解传广	葛桂波
	廖光生	蔡 锐	蔡明德	蔡桂玉	谭汝谦	黎树斌	翟文奇
	潘路军	戴洪义	戴新华	山田豪一	冈崎雄儿	安藤彦太郎	
	竹中宪一						

照片拍摄: 王国基 刘玉生 刘 昱 关 捷



1	2
3	
4	



1. “汉委奴国王”金印 公元57年（日本垂仁八十六年）后汉光武帝赐与倭奴国王之印。
2. 群镜 日本古坟时代前期，京都府相乐郡山城町椿井大家古坟出土。
3. 丹彩壶 日本弥生时代陶器的代表作，其造型受中国陶器的影响。
4. 唐招提寺 公元759年（日本天平宝字三年）赴日唐僧鉴真于奈良所建。



5	7
6	
8	

5. 平城京复元模型图 位于今日本奈良市，仿中国唐长安城建设的都城。
6. 空海像 入唐日僧，传播唐文化的杰出人物，书法三笔之一。画像余白处为宇都天皇亲书赞词。
7. 鉴真干漆像 公元763年(日本天平宝字七年)鉴真弟子塑造的干漆坐像。
8. 日本室町时代使用的中国铜钱 宋代的熙宁、政和元宝，明代的洪武、永乐元宝。





9	10
11	
12	



9. 铜铎、铜矛 日本
岛根县荒神谷遗
迹出土,表明中国
铜文化对日本的
深刻影响。
10. 青龙 高松冢古坟
东壁中央壁画中
的青龙。龙文化是
汉族独有的特征,
传至日本,表明中
日间的文化联系。
11. 蒙古袭来绘图 抗
击元军征日战争
的积极参加者竹
崎季长(单骑面向
元军者)绘。
12. 遣明船 真如堂缘
起绘。这种船是日
本室町幕府自明
获取财源的重要
工具。